



Marktgemeinde  
*Eugendorf*

# GEMEINDE

BÜRGERINFORMATION

Amtliche Mitteilung / Nr. 3 / Juni 2024

[www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at)

# leben



## Einzigartige Atmosphäre am Marktplatz

Für August sind drei Veranstaltungen geplant - Details zu den Vorbereitungen.  
Ab Seite 8 /



**FF-Haus Kirchberg renoviert**  
Seite 7 /



**Neue Radservice-Station**  
Seite 11 /



**75 Jahre D´Vorberger**  
Seite 17 /

Service

**Bürgerservice**

Montag - Freitag

7.30 - 12.00 Uhr

zusätzl. am Dienstag

14.00 - 18.00 Uhr

# Inhalt

## Aus dem Gemeindeamt

Vorwort	3 /
Ruhezeiten / Schnuppertickets / Ferienerlebnis / Rechtsberatung	4 /
Mitarbeiter-Benefits, aktuelle Jobs & Personalia	5 /
Auszeichnungen & Ehrungen / Natur in der Gemeinde	6 /
Renovierung FF-Haus Kirchberg / Jahresrechnung	7 /

## Wissenswert

Titelgeschichte: Eugendorfer Sommerkino 2024	8 /
Rückblick Repair Café & ReUse-Sammeltag	10 /
Neue Radservice-Station / Salzburg radelt Fahrrad-Führerschein	11 /
VS-Projekt "Mein Eugendorf 2024"	12 /
Baufortschritt KITA Reitberg / Neue Spurrillen	13 /
Verrein Selbstbewusst / JU&ME: Was gibt mir Kraft	14 /
Nachgefragt bei Dr. Thomas Stadler	21 /

## Soziales

SHD Neuer Vorstand & Generalversammlung/ Workshop / Spenden	23 /
--	------

## Impressum /

Eigentümer, Herausgeber & Verleger: Marktgemeinde Eugendorf, Dorf 3, 5301 Eugendorf, Tel. 06225/82 09, E-Mail markt@gem-eugendorf.at  
Konzept: schörgdesign / DTP: Mag. Andrea Wintersteller / Druck: Neumarkter Druckerei  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Robert Bimminger; Redaktion: Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer, Mag. Andrea Wintersteller  
Bilder: Marktgemeinde Eugendorf sowie gekennzeichnete Bilder. Titel: Bürgermeister Robert Bimminger, FF Eugendorf, Marktgemeinde Eugendorf-Wintersteller, Heimatverein D´Vorberger  
© Marktgemeinde Eugendorf, Juni 2024

Satz- und Druckfehler vorbehalten. Die Marktgemeinde Eugendorf behält sich das Recht vor, eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Marktgemeinde Eugendorf über. Die Marktgemeinde Eugendorf ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf die Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die in der Gemeindezeitschrift der Marktgemeinde Eugendorf verwendeten Bezeichnungen von Personen und -gruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen Geschlecht des gewählten Begriffes auch für Frauen und Männer sowie intergeschlechtliche Menschen in gleicher Weise. Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Durch Dritte eingebrachte Artikel werden dahingehend nicht geprüft.



## Kinder & Jugend

Flurreinigungsaktion / EKIZ: Neue Leiterin	15 /
Basteltipp / MS: MINT-Projekt "Luft"	16 /

## Vereinsleben

Heimatverein D´Vorberger: 75jähriges Jubiläum	17 /
USC Stockschützen / Kegeln	23 /
Bildungswerk: Bildungstage / USC Nachwuchs	24 /
TMK: Musikerlebnis / Musikum live 2.0	25 /

## Institutionen & Einrichtungen

Pfarre	18 /
FF Eugendorf: Rauchmelder / Atemschutzbewerb	19 /
TVB Eugendorf: Schiff ahoi!	20 /
Öffentliche Bibliothek: LeseSommer / Buchstart	21 /

## Veranstaltungen & Momente

Termine	26 /
Eugendorf-Momente	28 /

# Vorwort

## Liebe Eugendorferinnen, liebe Eugendorfer, geschätzte Jugend!

Wie bereits im vergangenen Jahr angekündigt, kommt es heuer zu einer Fortsetzung des *Eugendorfer Sommerkinos*, das im vergangenen August erstmals stattgefunden hat. Weil diese Aufführung ein voller Erfolg war, freue ich mich sehr, für heuer gleich drei Vorstellungen ankündigen zu können: Am 7., 14. und 21. August werden bei Sonnenuntergang jeweils unterschiedliche Filme gezeigt, Details dazu finden Sie ab Seite 8. Dieses kostenlose Angebot organisiert die Gemeinde gemeinsam mit der Landjugend Eugendorf – und ab sofort ist auch der Tourismusverband Eugendorf mit dabei. Der Marktplatz war an diesem einen Abend so voller Leben, das wünsche ich mir auch für unsere Vorstellungen 2024. Ich hoffe auf schönes Wetter, viele Gäste und wünsche allen Besuchern schon jetzt viel Vergnügen bei den Filmen!

An fünf Terminen hatten wir über die vergangenen Wochen wieder unsere dritten Klassen der Eugendorfer Volksschulen im Rahmen des *Projekts „Mein Eugendorf“* zu Gast – am Gemeindeamt und in unseren Gemeindeeinrichtungen. Es war unserem Team und mir wieder eine große Freude, den Kindern einen Eindruck über die abwechslungsreichen Aufgaben, die in einer Gemeinde anfallen, zu geben. Mehr dazu auf Seite 12.

Unsere Stockschützen konnten im April die neuen Stockbahnen mit einem Fest eröffnen (siehe Seite 23). Auf diesem Weg möchte ich Obmann Florian Roider und den Eugendorfer Stockschützen nochmals dazu gratulieren.

Die Erweiterung und die Erneuerungen am Feuerwehrhaus des Löschzugs Kirchberg sind nun abgeschlossen (siehe Seite 7). Die Arbeiten wurden von den Kameraden in rein ehrenamtlichen Stunden erbracht, die finanziellen Mittel für Material und Baustoffe wurden von der Gemeinde Eugendorf zur Verfügung gestellt.

Ich bedanke mich bei Löschzugskommandant Oberbrandinspektor (OBI) Herbert Grössinger und allen Kammeraden für die vielen geleisteten Stunden und gratuliere recht herzlich zum großartigen Ergebnis. Gratulieren möchte ich ebenfalls unserem Ortsfeuerwehrkommandanten Klemens Pötzelsberger, der vor kurzem in der Salzburger Residenz von Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer geehrt wurde (siehe Seite 6).

Kürzlich startete auch unser Projekt „Natur in der Gemeinde“ (siehe Seite 6). Ziel ist, das Thema Biodiversität und Artenschutz unseren Bürgern noch zugänglicher zu machen. Neben zwei größeren Blühwiesen haben wir auch einige Blumenbeete auf eine neue Bepflanzung mit mehrjährigen Pflanzen umgestellt.

Am Eugendorfer Berg ist der neue Verbindungsweg für Fußgänger von Eugendorf (Sonnleitnstraße) nach Koppl fertiggestellt worden, Details auf Seite 13.

Unser Heimatverein D´Vorberger feiert vom 19. bis 21. Juli sein 75jähriges Bestandsjubiläum (siehe Seite 17). Traditionen lassen sich mit Wurzeln vergleichen, die uns mit unserer Vergangen-



heit verbinden, sie geben uns Halt. Die Mitglieder unseres Heimatvereins leisten einen unglaublich wertvollen Beitrag dazu, unsere Traditionen zu bewahren und diese weiterzugeben. Dieses Pflegen von Bräuchen ist der Schlüssel zur Wahrung der Identität unserer Gemeinschaft – und das machen *d´Vorberger* in Eugendorf seit nunmehr 75 Jahren.

Unser Heimatverein ist für mich wie eine große Familie: Der Verein setzt sich aus vielen Generationen zusammen, man spürt die starke Verbundenheit, die Gemeinschaft und das wertvolle Miteinander. Ein Miteinander, bei dem Jung von Alt und Alt von Jung nicht nur lernen, sondern voneinander profitieren.

Euer 75jähriges Jubiläum soll Anlass sein, mit großem Stolz darauf zurückzublicken, was ihr in den vergangenen Jahrzehnten aufgebaut habt. Ich danke euch, dass eure Gemeinschaft unsere Gemeinde so bereichert und gratuliere ganz herzlich zum 75. Bestandsjubiläum.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe.

Herzlichst, Ihr

Robert Bimminger  
Bürgermeister



## Ruhezeiten

täglich von 12 - 14 Uhr  
und von 20 - 7 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen

Danke

... dass Sie während dieser Zeiten  
auf lärmerezeugende Arbeits-,  
Garten- und Sportgeräte verzichten!

## Kostenlose Schnupper-Tickets für Regionalbusse im Gemeindeamt erhältlich

Aktion gültig bis 30. September 2024



Spaß, Sport  
& Abenteuer in den  
Sommerferien

Es gibt noch Online-Tickets  
[www.eugendorf.at/ferienerlebnis](http://www.eugendorf.at/ferienerlebnis)

Schau auch rein  
in der Gem2Go-App  
und auf Social Media



marktgemeinde\_eugendorf



Marktgemeinde Eugendorf

## Kostenlose Rechtsberatung



Vorsorge in rechtlicher Hinsicht wird immer wichtiger – sei es die Errichtung eines Testaments, einer Patientenverfügung oder einer Vorsorgevollmacht, Vorkehrungen im Fall einer Scheidung, das Scheitern einer Lebenspartnerschaft oder die Sicherung des Familienvermögens für die Nachkommen.

### Terminvereinbarungen

bitte bis spätestens  
Montag, 1. Juli 2024  
telefonisch unter 06225/82 09 11  
bei Michael Winklhofer

## FUND AMT

Fundgegenstände im  
Meldeamt bei Brigitte Ziller  
Tel. 06225/82 09 31  
ziller@gem-eugendorf.at

Verlustanzeigen im  
Gemeindeamt und bei  
der Polizei Eugendorf  
Tel. 059/133 5113

Eine Suche nach Fundgegenständen (auch in Nachbargemeinden) ist unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) möglich.

# WIR SUCHEN *Sie* / SIE!

Bewerbungen an Maria Kittl,  
E-Mail: [kittl@gem-eugendorf.at](mailto:kittl@gem-eugendorf.at)  
Tel. 06225/82 09 15



## Benefits

### für unsere Mitarbeiter

- bis zu 600 Euro Zuschuss zur Kinderbetreuung (pro Jahr pro Kind)
- 50 % Zuschuss zum Klimaticket Salzburg
- 300 Euro Zuschuss beim Fahrrad-Kauf
- täglicher Essenzuschuss (Sodexo-Karte)
- betriebliche Pensionsvorsorge

## Offene Stellen

[www.eugendorf.at/jobs](http://www.eugendorf.at/jobs)

- Pädagog\*innen für Schulische Nachmittagsbetreuung, Kindergarten und Krabbelgruppe (Details in der jeweiligen Stellenbeschreibung!)  
Bewerbungen an Maria Kittl,  
[kittl@gem-eugendorf.at](mailto:kittl@gem-eugendorf.at)
- Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger\*in oder Pflege(fach)assistenz (Haus St. Martin)
- Reinigungskraft (Haus St. Martin)

Bewerbung an Eveline Bayrhamer,  
[office@awh-eugendorf.at](mailto:office@awh-eugendorf.at)

Details & Bewerbungsbogen zum Download  
unter [www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at) (QR Code oben)

## Personalia

### Neu im Team

Im Haus St. Martin trat **Sabrina Laimer** (links) mit 1. April ihren Dienst als Dipl. Krankenschwester an.

Seit 1. Mai verstärkt **Andrea Toal** das Team des Kindergarten Dorf als Helferin (Bild rechts).





22 Ortsfeuerwehrkommandanten der Freiwilligen Feuerwehren wurden am 16. April 2024 beim Ehrungsfestakt des Landes Salzburg in der Salzburger Residenz für Verdienste um das Feuerwehrwesen ausgezeichnet. Im Bild Landeshauptmann Wilfried Haslauer bei der **Verleihung des Verdienstzeichens des Landes Salzburg an Klemens Pötzelsberger**, Ortsfeuerwehrkommandant der FF Eugendorf. Landesfeuerwehrkommandant Günter Trinker bedankte sich für dieses sichtbare Zeichen der Wertschätzung durch das Land Salzburg. Er würdigte die Ortsfeuerwehrkommandanten und ihren unverzichtbaren Beitrag zum Funktionieren der Feuerwehren in den Salzburger Städten und Gemeinden.

# Auszeichnungen & Ehrungen



Für besondere Verdienste erhielten Oberverwaltungsinspektor (OVI) Guido Harucksteiner die bronzene, Brandinspektor (BI) Johann Eisl die silberne und Ortsfeuerwehrkommandant (OFK ABI) Klemens Pötzelsberger die goldene Ehrennadel der Marktgemeinde Eugendorf durch Bürgermeister Robert Bimminger, im Beisein zahlreicher Gemeindevetreter, überreicht. Im Bild v.l. OFK Klemens Pötzelsberger, Robert Taglöhner, Bürgermeister Robert Bimminger, 2. Vizebürgermeister Matthias Sommerauer, Renate Winklhofer, Guido Harucksteiner, Hermann Ofner, Katja Fenninger, Philip Kotrba, Johann Flöckner, Johann Fenninger, Andreas Rameder.



# Vom Wechselflor zum dauerhaften Staudenbeet



Mit dem diesjährigen Beitritt zum Projekt „Natur in der Gemeinde“ hat sich Eugendorf das Ziel gesetzt, mehr Artenvielfalt auf den Gemeindeflächen entstehen zu lassen.

Jährlich wechselnde Bepflanzungen mit einjährigen Blüten- und Blattschmuckpflanzen auf Gemeindeflächen meist nicht heimischen Pflanzen bieten keine bis kaum Nahrung für Insekten.

Anders naturnahe Staudenbeete: Sie bieten Insekten, Vögeln & Co Lebensraum – am besten ganzjährig! Denn mit gut überlegter Wahl der Pflanzenarten können zu jeder Jahreszeit Akzente gesetzt werden.

Auch Eugendorf schafft nun solche Kleinstlebensräume: Entlang der Kirchenstraße waren insgesamt 16 Beete neu gestaltet. Vom jährlich mehrmals neu bepflanzen Wechselflor wurde hier auf eine vorwiegend heimische und dauerhafte Bepflanzung umgestellt.

### Bitte um Geduld

Naturnahe Staudenbeete brauchen – anders als Wechselflor – etwas Zeit, um „einzuwachsen“ und sich zu entwickeln. Sie können sich aber schon auf ein buntes Treiben, auf das Summen und Brummen der Insekten und schöne Beobachtungen freuen!

### Weitere Infos

zu "Natur in der Gemeinde" unter [www.salzburg.gv.at/naturinsalzburg](http://www.salzburg.gv.at/naturinsalzburg)  
[www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at)



# Renovierung Feuerwehrhaus *Kirchberg*



Die Kameraden des Löschzugs Kirchberg haben über die Wintermonate und das Frühjahr ihr bestehendes Feuerwehrhaus umfangreich renoviert und erweitert: Neben der Isolierung der neuen Halle und dem Austausch aller Fenster wurde unter anderem auch die Fassade neu verputzt und der Schlauchturm neu verkleidet.

Für die gesamten Tätigkeiten am Feuerwehrhaus hat der Löschzug Kirchberg bis dato über 2.000 Arbeitsstunden Eigenleistung erbracht.

Daher möchte die gesamte Freiwillige Feuerwehr Eugendorf auf diesem Wege ein großes Dankeschön an jeden einzelnen Kameraden des LZ Kirchberg aussprechen – sei es für geleistete Arbeitsstun-

den, die Verköstigung der Mannschaft oder auch für finanzielle Unterstützung. Ihr habt zusammengelassen und auf euch war Verlass. Vielen Dank dafür!

Zugskommandant Herbert Grössinger ist zurecht stolz auf seine Mannschaft!

*von HV Stefan Egger*

## Jahresrechnung

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 22. April 2024 die Jahresrechnung 2023 einstimmig mit einer Aktiva/Passiva in Höhe von 56.885.867,64 Euro beschlossen.

Das letzte Jahr war sehr arbeitsreich, es wurden viele Investitionen getätigt und Projekte in Angriff genommen. Eines der zurzeit kostenintensivsten Projekte ist der Bau der KITA II in Reitberg, der im Herbst 2023 nach Abschluss aller Vorarbeiten begonnen werden konnte. Entgegen der Budgetierung konnten alle erfolgten Investitionen aus eigener Kraft finanziert werden, geplante Rücklagenentnahmen wurden nicht getätigt. Dafür verringerten sich die liquiden Mittel um 28.804,38 Euro. Die Schuldenlast aus Gebäudeleasing und Haftungen wird sukzessive redu-

ziert und beträgt per 31. Dezember 2023 2.571.796,98 Euro. Das letzte Darlehen wurde bereits 2022 vorzeitig ausfinanziert.

Im operativen Bereich betragen die Einnahmen 23.628.137,64 Euro und die Ausgaben 20.551.601,36 Euro. Im investiven Bereich ergeben die Einnahmen 63.962,71 Euro und die Ausgaben 3.009.984,58 Euro. Die größten Projekte, die 2023 durchgeführt oder gestartet wurden, sind – wie oben erwähnt – der Bau der KITA II in Reitberg sowie die Gestaltung des Pausenhofes der VS Eugendorf, der Ankauf eines neuen Fahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr sowie die Erweiterung der Zeugstätte in Kirchberg, die Sanierung der Stockbahnen und damit verbunden die Neugestaltung der Halle im Sportzen-



trum, die Generalsanierung der Wasserleitung Schwaighofen-Egg mit Sanierung und Erweiterung des Kanals sowie diverse Straßensanierungen. Auch die Grundvorsorge für zukünftige Projekte wurde weiter betrieben.

Im Gesamten darf die Marktgemeinde Eugendorf auf ein gutes Ergebnis zurückblicken.

*von Renate Aspacher*

# Sommerkino: Einzig

7., 14. und 21. August am Marktplatz: Laue Abende in guter Gesellschaft  
Freier Eintritt, nur bei Schönwetter!



@marktgemeinde\_eugendorf

www.eugendorf.at/  
sommerkino



Nachdem unser erster Sommerkino-Abend im vergangenen Jahr so gut angekommen ist, gibt's heuer eine Fortsetzung: An drei Abenden werden diesen Sommer am Marktplatz wieder amüsante Filme gezeigt – und das alles bei freiem Eintritt.

"Wenn Erwartungen so sehr übertroffen werden wie voriges Jahr bei unserem ersten Sommerkino, ist die Vorfreude auf die heurigen Veranstaltungen natürlich riesengroß. Zu sehen, wie unsere Landjugend dazu beiträgt, eine völlig neue Veranstaltung aus dem Nichts heraus auf die Beine zu stellen und Eugendorfer unterschiedlichsten Alters, aus all unseren Ortsteilen, versammelt am Marktplatz gemeinsam den Sommer und das Kino genießen, ist ein unbeschreibliches Gefühl und lässt mich richtig stolz sein, auf die Gemeinschaft in unserem Heimatort", so Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer.

Auch heuer gilt wieder: Es gibt einige Sessel und Liegestühle, gerne können aber eigene Sitzgelegenheiten oder Picknickdecken mitgebracht werden. Die Landjugend Eugendorf kümmert sich wieder um's Kulinarische. "Für unsere Kinobesucher gibt es wieder Nachos und Wedges mit verschiedenen Saucen. Für unsere

jüngsten Besucher halten wir eine Auswahl an Limos bereit. Und für alle Erwachsenen steht dem Sommerkino-Feeling mit einem *Aperol Spritz* in der Hand nichts mehr im Wege", so die Landjugend-Leiter Katja Fenninger und Alexander Huber.

## Unsere Partner

"Die Zusammenarbeit mit unserer Landjugend hat im letzten Sommer so gut funktioniert – darum freuen wir uns, dass wir auch heuer wieder ihre Unterstützung bekommen. Trotz der großen Feierlichkeiten anlässlich des 70jährigen Jubiläums haben sich Katja Fenninger und Alexander Huber bereiterklärt, die Organisation der drei Sommerkino-Abende zu übernehmen. Ich bedanke mich von ganzem Herzen bei euch und euren Mitgliedern", freut sich Bürgermeister Robert Bimminger.

Neu mit im "Sommerkino-Boot" ist der Tourismusverband (TVB). Geschäftsführerin Bettina Schmidt ist begeistert: „Das Sommerkino in Eugendorf ist eine ganz wunderbare Veranstaltung. Mit dem ersten Kinoabend im vergangenen Jahr war schnell klar: Die Eugendorfer lieben dieses Veranstaltungsformat und die Stimmung auf dem Marktplatz war passend dazu einmalig.

Als es dann an die Planung für dieses Jahr ging und die Frage seitens der Gemeinde kam, ob der Tourismusverband dabei unterstützen kann, war die Antwort schnell gegeben. Sehr gerne haben wir gemeinsam mit unserer Grafikerin das neue Logo für das Sommerkino entwickelt und dazu entschlossen, 30 Liegestühle für dieses ganz besondere Erlebnis auf unserem Marktplatz zu sponsern.

Ein besonderer Spaß war es für uns, die Liegestühle zu gestalten. Jeder einzelne steht für ein ganz besonderes Kinoereignis, dabei werden sicher die ein oder anderen Erinnerungen an vergangene Zeiten bei den Besuchern aufblitzen.“

Das "Mobile Kino" ist quasi der dritte Kinosaal des DAS KINO. Josef Kirchner vom Salzburger Filmkulturzentrum weiß: "Die Planung eines Sommerkinos ist immer eine besondere Herausforderung. Wenn wir es an so einem schönen Ort wie in Eugendorf aufbauen dürfen, freut uns das umso mehr. Es ist genial, wie die Gemeinde gemeinsam mit der Landjugend und dem Tourismusverband zusammenarbeiten, um für die Bürger einzigartige Kinoerlebnisse zu ermöglichen."

# artige Atmosphäre

## Titelgeschichte



„  
 Unser wunderbarer  
 Marktplatz wird im  
 Sommer wieder zu einem  
 der schönsten Freilichtkinos  
 im Land! Kommen Sie  
 vorbei und überzeugen Sie  
 sich selbst von dieser  
 einmaligen Atmosphäre!

Bürgermeister Robert Bimminger

### Das Team rund ums Eugendorfer Sommerkino

Viele Hände werkeln bereits seit dem Winter daran, die drei Kino-Abende so schön wie möglich zu gestalten. Die Gemeinde koordiniert die Filmauswahl mit "Das Kino" und übernimmt federführend die Kommunikationsplanung. Der Tourismusverband übernahm die Gestaltung des neuen Logos sowie die Liegestühle und die Mitglieder der Landjugend kümmern sich um den Ablauf vor Ort sowie die Bewirtung der Kinogäste. Im Bild oben von links: Iris Walcher (TVB), Katja Fenninger (Landjugend), Bürgermeister Robert Bimminger, Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer, Alexander Huber (Landjugend), Sonja Schmiedbauer (TVB); hinten: Andrea Wintersteller (Gemeinde) und Grafikerin Daniela Ploc-Wallmann.

### Drei Filme, einer davon mit Publikums-Voting

Filme & Technik kommen wieder vom Salzburger Filmkulturzentrums "Das Kino". Hier das Programm für das Eugendorfer Sommerkino:

- 7. August: *Die einfachen Dinge*
- 14. August: *Ausgriss´n - in der Lederhose nach Las Vegas*
- 21. August: Publikumsfilm – welcher Film macht das Rennen? *Harry & Sally* oder *Die Küchenbrigade*?  
 > abgestimmt werden kann ab Ende Juli in unserer Instagram-Story > @marktgemeinde\_eugendorf

Das Sommerkino findet **NUR** bei Schönwetter statt – bitte Ankündigungen auf Social Media & Homepage beachten!

**SOMMER KINO**  
 EUGENDORF

MITTWOCH  
**07. | 14. | 21.**  
 AUGUST 2024

3 TERMINE = 3 FILME

\*BITTE ANKÜNDIGUNG AUF  
[www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at)  
 & Social Media  
 BEACHTEN!

SNACKS & GETRÄNKE

FILMSTART BEI DÄMMERUNG

NUR BEI SCHÖNWETTER\*

EINTRITT FREI!

Eine Zusammenarbeit der Marktgemeinde Eugendorf, des Tourismusverbands Eugendorf, der Landjugend Eugendorf und DAS KINO

# Reparieren statt wegwerfen



Das war unser RepairCafé 



Beim diesjährigen Repair Café am 13. April konnten insgesamt 57 Gegenstände angenommen und repariert werden. "Vieles wäre neu gekauft billiger als eine Reparatur in der Werkstatt. Die Idee des Repair Cafés ist es, dass Gegenstände gemeinsam repariert werden. So ist es uns auch heuer wieder gelungen, dass viele Dinge nicht weggeworfen, sondern repariert wurden. Was diesmal auch wieder besonders gut geklappt hat: Tolle Gespräche, viel Austausch und Hilfestellung. Neue Bekanntschaften wurden geknüpft, Telefonnummern ausgetauscht und Hilfestellungen im Alltag gegeben – kleine Beratungen für private und beruf-

liche Fragen. Insgesamt waren alle sehr zufrieden, frei nach dem Motto 'Helfen macht Freude'. Auch die Gäste waren froh um den persönlichen Austausch und die Hilfestellung", so Organisatorin Angela Lindner.

Seit 2021 mit dabei ist Michael Nothdurfter, der bei der Reparatur von Elektrogeräten unterstützt. "Mein beruflicher Werdegang hat mit der Ausbildung zum Radio- und Fernsehtechniker begonnen. Nach weiterer Ausbildung bin ich in die Softwareentwicklung gewechselt. Elektronik und praktisches ist mir immer noch als Hobby geblieben. Leben in einer

Wegwerfgesellschaft würde mir im Herzen wehtun, es gibt sehr vieles, was man reparieren und damit die Lebensdauer verlängern kann. Es spart auch Geld für eine Neuanschaffung und verschwendet nicht sinnlos Ressourcen. Gute Dinge haben auch einen immateriellen Wert, für die es sich lohnt, noch etwas zu investieren – sei es auch nur etwas Zeit", so der freiwillige Reparatuer.

Vielen Dank an Sandra Weitgasser, die das Repair Café seitens Gemeinde organisiert, bei der Durchführung behilflich ist und als kompetente Ansprechpartnerin vor Ort zur Verfügung steht.

## Altstoffsammelhof: Wichtiger Hinweis



Bitte beachten Sie die Schilder für richtiges Trennen – Fehlwürfe kosten viel Geld.

Dem Personal am Altstoffsammelhof ist Folge zu leisten.



## ReUse Sammeltag

Erfolgreich gesammelt wurde auch beim ReUse-Sammeltag am 19. April 2024: 23 kg Bücher, 22 kg Spielsachen und Freizeitausrüstung, 301 Haushalts-Gegenstände, 33 Kleinmöbel, 62 Elektronik-Geräte und 697 kg Kleidung.

# Radservice-Station



Sponsoring

Im April wurde die vom Tourismusverband gesponserte Radservice-Station beim überdachten Fahrrad-Ständer vor der Volksschule im Ortszentrum montiert. „Fahrradschlauch reparieren, Lenker verstellen oder Kette wieder einhängen: Während einer Radfahrt gibt es viele Dinge, die manchmal nicht so rund laufen – genau dann bieten Rad-Servicestationen Hilfe. Und damit niemand lang suchen muss, versuchen wir das Angebot ständig weiter auszubauen“, so TVB-Geschäftsführerin Bettina Schmidt.

„Sollte auf einer Radtour eine kleine Panne passieren, gibt es bei uns mitten im Ortszentrum für Radler nun also die Möglichkeit, Reifen aufzupumpen oder Schrauben festzuziehen – wir sind jetzt gerüstet! Vielen Dank an den Tourismusverband für dieses großartige Sponsoring, wir freuen uns sehr“, so Bürgermeister Robert Bimminger (im Bild v.l. mit TVB-Obmann Gerhard Schönbauer und TVB-Geschäftsführerin Bettina Schmidt).



## Schüler radelten mehr als 2.000 Kilometer!

Bei der diesjährigen Aktion "Salzburg radelt zur Schule" haben sich alle Eugendorfer Volksschulen angemeldet. Bisher (Stand 14. Mai 2024) sind die Volksschulkinder insgesamt 2.014,76 Kilometer (Stand 14. Mai 2024) geradelt. Die Aktion

läuft noch bis Ende Juni – es ist also noch Zeit, nochmal so richtig in die Pedale zu treten!

Die Marktgemeinde Eugendorf bedankt sich schon jetzt für's Mitmachen! Alle Eugendorfer können sich unter [salzburg.radelt.at](http://salzburg.radelt.at)

immer noch anmelden bzw. registrieren und für die Gemeinde bis Ende September mitradeln, es winken tolle Preise!

## Junge Führerschein-Neulinge unterwegs!

Herzlichen Glückwunsch zur Fahrrad-Prüfung!



"45 Kinder traten heuer bei der Radfahrprüfung der VS Eugendorf an. Am Ende des Tages durften alle Kinder mit dem Fahrrad nach Hause fahren! Herzlichen Glückwunsch! Vielen Dank an unsere beiden sehr engagierten Polizisten Florian und Linda, die konsequent, aber mit viel Feingefühl die Prüfung abnahmen", so VS-Direktorin Alexandra Uhl.

# VS-Projekt "Mein Eugendorf"



Lerne deine Gemeinde kennen



Fünf dritte Klassen unserer Volksschulen, insgesamt 95 Kinder, waren im April und Mai wieder in der Gemeinde zu Gast und durften hautnah erleben, welche Aufgaben die Gemeinde hat: Jeweils am Montag führte Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer durchs Gemeindeamt, mit dem Bürgermeister ging's in den Johann Strasser-Saal, wo er sich teils kniffligen Fragen der interessierten Kinder stellte. Nach einer kurzen Verschnaufpause warteten interessante News im Altstoffsammelhof auf die Kinder.

Am nächsten Tag ging's im Haus St. Martin durch die Wäscherei, die Küche und den Speisesaal über die Pflegestützpunkte bis zu einem freien Zimmer. Danach gab's in der öffentlichen Bibliothek einen Mitmach-Workshop und natürlich Zeit zum Schmökern. Am Bauhof wurde dann gehämmert und geschraubt und – ein Highlight – die Kids durften sich in die Fahrzeuge setzen. Danke liebe Drittklässler für euren Besuch und danke an die Kollegen aus unseren Einrichtungen, die den Kindern ihren Arbeitsbereich so kreativ vorgestellt haben!



Warum ist richtiges Abfall-Trennen so wichtig?



Wer hat den Tisch im Johann Strasser Saal gebaut?



Wieviele Menschen wohnen im Haus St. Martin?



Wofür sind diese großen "Jausenboxen"?



Was macht die Gemeindevertretung?



Wie funktioniert der Kanal?



Wie ist das mit der Energie?



Wieviel kostet die Bügelmaschine?



Wieviele Medien gibt's in der Öffentlichen Bibliothek?



Warum gibt es einen Gärtner?

# Kindertagesstätte Reitberg



Baufortschritt



## Neue Verbindung nach Koppl

Spurrillen  
Sonnleitenstraße

Der neue Verbindungsweg für Fußgänger von der Sonnleitenstraße nach Koppl wurde fertiggestellt! Aufgrund des starken Gefälles haben wir uns auch bei diesem Weg für eine Befestigung mittels Betonspuren entschieden. Der bestehende alte Weg im Wald war nicht geeignet für eine dauerhafte Instandsetzung, weshalb ein neuer Weg entlang des Waldrands errichtet wurde. Es ist eine wichtige und gute Investition für Eugendorf – ich wünsche angenehme Spaziergänge!

von Bürgermeister Robert Bimminger



# Schutz vor sexueller Gewalt



## an Kindern & Jugendlichen

Die *Fachstelle Selbstbewusst* setzt sich mit gezielten Präventionsprojekten aktiv für den Schutz von Kindern und Jugendlichen vor sexueller Gewalt ein. Doch dazu braucht es verantwortungsbewusste Erwachsene im gesamten sozialen Umfeld der Kinder und Jugendlichen. Denn Missbrauchstäter kommen überwiegend aus dem nahen sozialen Umfeld der Kinder. Deshalb ist es wichtig, nicht nur vor „bösen Unbekannten“ zu warnen, sondern Kinder durch altersgemäße Sexuaufklärung zu stärken. Gut aufgeklärte Kinder können Übergriffe eher erkennen, Grenzen setzen und sich Hilfe holen. In diesem Sinne sind alle Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen gefordert, die Verantwortung für den Schutz der Kinder zu übernehmen.

### Projekte in Kindergärten und Schulen

Daher engagiert sich die *Fachstelle Selbstbewusst* verstärkt in der Aufklärungsarbeit mit Eltern, Erziehungsberechtigten und Pädagogen. Durch Projekte in der Volksschule wie „Ich bin Ich“, das mit dem Salzburger Kinderrechtepreis prämiert wurde, stärkt die *Fachstelle Selbstbewusst* das Bewusstsein und die Handlungskompetenz im Umgang mit dieser Problematik.

Auch für Kindergärten bietet die *Fachstelle Selbstbewusst* wertvolle Unterstützung: beim Klausurtag „Kinderschutzprozesse“, bei dem sich die Einrichtungen auf den Weg machen, ein umfassendes Schutzkonzept entwickeln und so Kompetenzzort in Fragen des Kindeswohls sind.

### Kostenlose Webinare

Um noch mehr Familien zu erreichen, teilt die *Fachstelle Selbstbewusst* ihr Wissen bei einer Reihe kostenloser Online-Webinaren. Unter dem Titel „Darüber reden?!“ finden Informationsabende zu Themen wie Prävention von sexuellem Missbrauch, Sexualerziehung und Umgang mit digitalen Medien und Sexualität statt. Für weitere Informationen zu den Projekten und zur Anmeldung für die Webinare besuchen Sie bitte die Website der *Fachstelle Selbstbewusst* oder scannen den QR-Code!

von Stefan Nairbauer



### Weitere kostenlose Service-Stellen

- **Kidslines**  
Telefonisch unter 0800 234 123 oder online via Chat auf kids-line.at. Sie ist für Kinder und Jugendliche da.
- **Rat auf Draht**  
Rund um die Uhr erreichbar unter der Telefonnummer 147 für Kinder, Jugendliche und Eltern.
- **Frauenhelpline gegen Gewalt**  
Beratung und Unterstützung für Frauen rund um die Uhr unter 0800 222 555.
- **Gewaltschutzzentrum Salzburg**  
Umfassende Beratung und Unterstützung bei allen Formen von Gewalt +43 662 870 100

Wenn Sie oder jemand in Ihrem Umfeld betroffen ist, zögern Sie nicht, sich an eine dieser Stellen zu wenden. Jede dieser Organisationen arbeitet professionell und vertraulich, um Ihnen bestmögliche Unterstützung zu bieten.

## Was gibt mir Kraft?

Bedürfnisse erkennen & widerstandsfähig sein



Oft vergessen wir im Stress und durch die Anforderungen des Alltags, auf uns zu hören, unsere Bedürfnisse wahrzunehmen und ihnen nachzugehen. Unser Terminkalender hat uns fest im Griff. Wir merken häufig zu spät, dass unsere Kapazitäten aufgebraucht sind. Um dem entgegenwirken zu können und Resilienz aufzubauen, brauchen wir Verständnis und Handwerkszeug, damit wir unsere Wahrnehmung schärfen und die daraus verstärkte Achtsamkeit für uns nutzen können. Beispielsweise lassen sich so stressige Situationen übertauchen, ohne dabei selbst nachhaltigen Schaden zu nehmen, oder hochkochende Emotionen erkennen und regulieren. Gemeinsam wollen wir uns im JU&ME in den kommenden Sommermonaten diesem Themenbereich zuwenden und euch Tools zur Bewusstseinsweiterung und Kompetenzen mitgeben.

von Johanna & Janine



© JU&ME

# Volkschulkinder sammeln Müll

## Flurreinigungsaktion



© VS Schwaighöfen/Ginzinger

Am 5. April machten sich die Schwaighöfener Volksschulkinder mit ihren Lehrern, bestückt mit Handschuhen und Müllsäcken, auf „Müllsuche“ in Schwaighöfen. „Wir sind sehr stolz auf alle Schwaighöfner, da wir fast keinen Müll gefunden haben. Zum Glück achten wir hier am Berg ganz besonders gut auf unsere Umwelt“, berichtet Direktorin Silvia Ginzinger im Namen aller Schüler.

Auch die Kinder der VS Kraiwiesen nahmen an der Müllsammel-Aktion teil (im Bild rechts Kinder der ersten und zweiten Schulstufe). Rund um die Volksschule wurde an mehreren Tagen fleißig Müll gesammelt. „Besonders auffällig war, dass der meiste Unrat entlang der Straße aus giftigen Zigarettenstummeln besteht. Für die Kinder wurde es zur Selbstverständlichkeit, überall am Schulweg



© VS Kraiwiesen/Fasthuber

Müll aufzuheben. So finden sie leider sehr oft auf unserer Pausenwiese Abfall, der von unachtsamen Menschen liegen gelassen wird, die sich privat auf diesem Gelände aufhalten. Wir finden es schade, dass es immer noch Menschen gibt, die ihren Müll achtlos fallen lassen und nicht richtig entsorgen“, fasst Manuela Fasthuber zusammen.



## Neue Leiterin stellt sich vor

### von Elisabeth Schauflinger



Ich freue mich sehr, mich als neue Leiterin des Eltern-Kind-Zentrums Eugendorf vorstellen zu dürfen: Ich bin diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester und habe diese Ausbildung noch mit einem Diplom in prophylaktischer Gesundheitsarbeit ergänzt.

Nach der Geburt unseres ersten Sohnes habe ich in Salzburg eine Eltern-Kind-Gruppe besucht und war begeistert von der Vielseitigkeit: In kleiner Gruppe gemeinsames Singen, Musizieren, Spielen,

das Erleben der Jahreszeiten und die einhergehenden Veränderungen in der Natur, Werkeln mit verschiedensten Materialien, gegenseitige Unterstützung in Erziehungsfragen und so viel mehr!

So war es nur logisch, dass ich das Angebot vor Ort angenommen habe, als ich vor 18 Jahren mit meiner Familie nach Eugendorf gezogen bin. Seither engagiere ich mich in dieser Initiative. Ich absolvierte nach und nach sämtliche Gruppenleiter-Ausbildungen und viele weitere Ausbildungsangebote. Davon profitierten wohl auch unsere drei Söhne, aber ich durfte auch als Gruppenleiterin schon an so vielen wunderbaren Entwicklungen teilhaben!

Es ist mir heute noch die gleiche Freude, Kinder in ihrem Entdeckergeist zu begleiten und Eltern in den spannenden und zweifelsfrei herausfordernden ersten Jahren zu unterstützen. So freue ich mich auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit vielen gemeinsamen Erlebnissen und positiven Erfahrungen.

Leider gab es ein paar technische Probleme bei den Ummeldungen über die Homepage. Es tut mir leid, sollte eine Anfrage untergegangen sein! Dieser Fehler ist mittlerweile behoben, überzeugt euch unter:

[www.ekiz-eugendorf.com](http://www.ekiz-eugendorf.com)

*Jetzt anmelden!*

**Eltern-Kind-Gruppen**  
für Mütter & Väter mit Kindern von ca. 1 bis 3 Jahren  
ein Vormittag pro Woche  
insgesamt 30 Treffen

**Spielgruppen**  
für Kinder ohne Eltern ab ca. 3 Jahren  
zwei Vormittage pro Woche  
insgesamt 60 Treffen

Start der Gruppen:  
Ende September



Eine Einrichtung der Marktgemeinde Eugendorf

# Bastel Tipp

## Frühlingsvögel

Das brauchst du

- weiße Muffinförmchen
- Wasserfarben
- Papierreste

Viel Spaß  
beim Basteln!

So geht's:

- Male zuerst die Muffinförmchen mit Wasserfarben an.
- Lass die Förmchen trocknen und falte sie in der Mitte. Schneide eine Seite schräg ab – das ist der Schwanz.
- Schneide anschließend aus einem Stück Papier einen Schnabel und einen Flügel in Herzform aus und klebe beide Teile auf die Muffinform.
- Zuletzt male ein Auge und fertig ist dein Frühlingsvogel.



© Magdalena Baum (2)

## 3. MINT-Projekt: "Luft"



Unser 3. MINT-Projekt – heuer mit dem Schwerpunktthema „Luft“ - war eine sehr gelungene, interessante Aktion, sowohl für die Schüler als auch die Lehrpersonen. Workshops zum Thema „Luft“ fanden eine Bandbreite von akrobatischen „Luftsprüngen“ über thematischen, kreativer, kulinarischen, künstlerischen bis hin zu theatralischen, dichterischen Highlights. Ideen wurden geboren und umgesetzt – das vielseitige Programm am Präsentationsabend am 12. März 2024 – fand bei den ca. 400 Besuchern großen Anklang. Nach der Vorstellung wurden die Anwesenden durch ein herrliches Buffet des Elternvereins verwöhnt – herzlichen Dank für die gute Kooperation! Ich freue mich bereits auf unseren nächsten MINT-Abend im Schuljahr 2024/25, wozu ich Sie bereits jetzt herzlich willkommen heiße.

von DMS Maria Rehr

# 75 Jahre Heimatverein

D`Vorberger laden vom 19. - 21. Juli zum Jubiläumsfest!



Jubiläumsfeste sind immer etwas ganz Besonderes. Wir, der Heimatverein D`Vorberger, möchten euch heute schon einladen, mit uns unser 75jähriges Bestehen zu feiern.

Den Festauftritt am Freitag, den 19. Juli widmen wir im Besonderen unseren Freunden und Bekannten aus nah und fern sowie Firmen, Vereinen, Gruppen und Stammtischen. Ab 21 Uhr heizt uns die Band *Hirschgweih* dann so richtig ein.

Am Samstag, den 20. Juli feiern wir weiter! Am Abend sorgt das Bläserensemble *Brassaranka* aus Oberösterreich für gute Unterhaltung. Am Sonntag, den 21. Juli werden unsere neuen Fahnenbänder geweiht. Unseren Festausklang feiern wir bei einem Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle Eugendorf und Hof.

Am Samstag und am Sonntag gibt es jeweils einen farbenfrohen Festumzug mit Trachtenvereinen, Goldhaubengruppen und Musikkapellen aus Salzburg und aus dem angrenzenden Oberösterreich. Unsere ausländischen Gastgruppen, die Salzburger Fuhrleute, unsere Zuginspieler und unsere Kinder- und Jugendtanzgruppe sorgen für sehenswerte Einlagen und locken hoffentlich zahlreiche Zuschauer auf den Eugendorfer Marktplatz. Anschließend laden wir alle ein, den Abend bzw. den Tag im festlich geschmückten Bierzelt ausklingen zu lassen.

Die Vorbereitungen für unser Fest laufen bereits auf Hochtouren. Informationen und eventuelle kurzfristige Änderungen findet ihr unter [www.vorberger.info](http://www.vorberger.info) und in den sozialen Medien (@\_d`vorberger\_). Wissenswertes über unseren Verein und unsere Vereinsgeschichte könnt ihr der Festschrift entnehmen, die unsere Mitglieder gegen eine freiwillige Spende im Ort verteilen. Volkstanz und Musik verbindet, fördert die Gemeinschaft und spricht alle Sprachen. Unser Obmann Stefan Huber freut sich, viele Gäste bzw. Freunde der Volkskultur begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne – Feiert`s mit ins!

von *Andrea Huber*



## Einladungen und Termine

MI, 26.06.	19:30	<b>Pfarrstammtisch</b> beim Neuwirt
DI, 02.07.	14 Uhr	<b>Begegnungskaffee im Pfarrsaal</b> – weiterer Termin: 06.08.
	16:30	<b>Kinderkirche</b> für Kinder von 0 bis 7 Jahren – weiterer Termin: 06.08.
SO, 07.07.	10:15	<b>Familien Gottesdienst</b> zum Schulschluss
SA, 27.07.	19 Uhr	<b>Jakobmesse in Unzing</b> , anschl. Sommerabend mit den Prangerschützen Eugendorf
SA, 03.08.	5:30	<b>Sonnenaufgang- Gottesdienst</b> bei der Gschirnlinde
DO, 15.08.	9 Uhr	<b>Maria Himmelfahrt – Hl. Messe mit Kräutersegnung</b>

### Ehejubiläum



Wir laden herzlich ein, gemeinsam mit  
**ALLEN EHEPAAREN**,  
 die in diesem Jahr  
**25, 40, 50 oder mehr Jahre**  
 verheiratet sind, zu feiern.

Nach einem festlichen Gottesdienst in der Kirche feiern die Jubelpaare noch gemeinsam beim Gasthof Drei Eichen.

Wir freuen uns über Anmeldungen im Pfarrhof bis 04. Oktober 2024 unter 06225/821710

*Die Liebe erträgt alles, glaubt alles, hofft alles, hält allem stand. Die Liebe hört niemals auf.*

1.KORINTHERBRIEF



# Rauchmelder retten Leben!

In Österreich brennt es im Jahr 60.000 Mal – dabei sterben leider jedes Jahr rund einhundert Menschen (!) vor allem durch eingeatmeten Rauch. Über 300 Menschen werden bei Bränden verletzt, die Sachschäden betragen 260 Millionen. Besonders gefährlich ist der bei Wohnungsbränden entstehende Rauch, weil er sich um ein Vielfaches schneller verbreitet als Feuer. Schon in wenigen Sekunden kann die gewohnte Umgebung so stark verrauchen, dass Lebensgefahr besteht.

Trotz baulichem Brandschutz und aller Vorsicht ist letztlich niemand davor geschützt, dass nicht auch in der eigenen Wohnung ein Brand entstehen kann. Elektrische Defekte an Leitungen oder Geräten (insbesondere wenn diese mit Akkus ausgestattet sind), Unachtsamkeit im Haushalt oder glimmende Zigaretten können zur Entstehung eines Brandherdes führen, der häufig nicht sofort bemerkt wird. Oft schwelen solche Brandherde über Stunden bevor ein offener Brand ausbricht.

Sind Möbel oder andere Gegenstände mit hohen Kunststoffanteilen betroffen, entwickelt sich beim Verbrennungsvorgang giftiger Rauch. Wenige Atemzüge reichen, um das Bewusstsein zu verlieren. Dies gilt besonders im Schlaf, da der Geruchssinn "mitschläft"!



Seit der Einführung der Pflicht zum Einbau von Brandmeldern in Neubauten sinkt die Anzahl der Brandopfer drastisch. Rauchmelder alarmieren mit lautem Signalton und der Raum oder das Gebäude können sicher und rechtzeitig verlassen werden.

**Wo soll ich Rauchmelder installieren?**  
Wenn Sie in einem Haus wohnen, empfehlen wir Ihnen zumindest in jedem Stock einen Brandmelder zu installieren; bringen Sie in folgenden Räumen auf alle Fälle ein Gerät an:

- Küche
- in Aufenthaltsräumen (Wohnzimmer)
- Schlafräume
- im Kinderzimmer
- auf Gängen und Fluchtwegen

Wir hoffen, dass wir die Bedeutung eines Brandmelders für Ihren privaten Wohnbereich verdeutlichen konnten und dass sie diese für sehr wenig Geld (pro Stück für 10 - 20 Euro) erhältlichen Lebensretter in ihren Wohnräumen installiert haben!

*von OVI Guido Harucksteiner*



## Atemschutzbewerb Silber & Gold

Am 16. März 2024 fand in der Landesfeuerwehrschule der Atemschutzleistungsbewerb statt, bei dem die Feuerwehr Eugendorf zwei Trupps der Hauptwache stellte. Nach mehreren Wochen intensivster Vorbereitung konnten beide Trupps das gesteckte Ziel erreichen. Die Feuerwehr Eugendorf gratuliert Patrik Mayrhofer, Christoph Karrer und Julian Mösl zum Goldenen Abzeichen. Markus Haslauer, David Prodingler und Bernhard Huber konnten das Abzeichen in Silber erwerben.

# Schiff ahoi!

## Die Seen vom Wasser aus entdecken

Eingebettet in die malerische Landschaft nahe Eugendorf verstecken sich Gewässer, die mehr sind als nur Seen. Sie sind Oasen der Ruhe, der Inspiration und des Abenteuers. Von idyllischen Bootsfahrten über kleine Wanderungen bis hin zu historischen Entdeckungen und kulinarischen Genüssen am Ufer – diese Seen laden ein, die herrliche Landschaft in vollen Zügen zu genießen. Folgt uns auf eine Reise zu diesen verborgenen Schätzen, wo jedes Ufer eine Geschichte erzählt und das Plätschern des Wassers zum Verweilen einlädt.

### Zillenschiffahrt am Fuschlsee: Ein Juwel in der Natur

Von Mai bis Oktober schippern die Zillen "Fuschlerin 1" und "Fuschlerin 2" täglich bei günstigen Wetterbedingungen über den Fuschlsee. Diese traditionellen Boote, die bis zu 20 Personen aufnehmen können, starten von der Seepromenade in Fuschl am See und bieten eine einzigartige Sicht auf den Hausberg Schober, den Filbling und den Plomberg. Eine herrliche Option ist es jedenfalls, eine Seehälfte zu „erwandern“ und die Rückfahrt mit der Fuschlerin anzutreten. Kulinarische Genüsse finden Besucher in der Schloss Fuschl Fischerei, wo Fischermeister Gerhard Langmaier frischen Seesaibling, Reinanken und Seeforellen kalt und warm räuchert.

### Linien-schiffahrt auf dem Mattsee: Ein Erlebnis zwischen den Seen

Ebenfalls von Mai bis Oktober verbindet die Linien-schiffahrt den Mattsee mit dem Obertrumsee, wobei bis zu 50 Gäste an Bord der charmanten Holzboote Platz finden. Diese Fahrt ist besonders für ihre Passage unter der Johannisbrücke bekannt, bei der das Hubdach des Schiffes

gesenkt wird – ein einzigartiges Erlebnis, begleitet von den Anekdoten des Kapitäns.

### Wolfgangseeschiffahrt: Tradition trifft Moderne

Bereits 1873 schipperte der Raddampfer „Kaiser Franz Josef I.“ über den glitzernden Wolfgangsee und noch heute verbindet die Schiffahrt St. Gilgen mit Strobl und St. Wolfgang. Bis zu 80 Personen können die historische und moderne Flotte für eine rund einstündige Fahrt nutzen. Tipp: Im Winter bietet eine Laternenschiffahrt eine stimmungsvolle Erfahrung auf dem See.

### Mondsee: Eine Reise ins Herz der Natur

Ab Mai bis September entführt die Schiffahrt am Mondsee seine Gäste in eine Welt voller natürlicher Pracht und historischer Wunder. Auf dem bis zu 60 Personen fassenden Schiff können Besucher die atemberaubende Aussicht auf das elf Kilometer lange und bis zu 68 Meter tiefe Gewässer genießen. Die Fahrt führt vorbei an vier malerischen Haltestellen: Mondsee Markt, Scharfling, Loibichl und Tiefgraben,

die jeweils einen einzigartigen Einblick in die lokale Kultur und Geschichte bieten. Der Mondsee, umgeben von der imposanten Drachenwand und dem Schafberg, ist nicht nur für seine Schönheit, sondern auch für seine reiche Geschichte bekannt. Das Benediktinerstift Mondsee, ein architektonisches Meisterwerk, das im Jahr 748 gegründet wurde, verleiht dem See einen Hauch von Nostalgie.

### Traunsee: Schiffahrt im Zentrum des Salzkammerguts

Von April bis Oktober nimmt die Schiffahrt am Traunsee seine Passagiere mit auf eine Reise durch die Zeit. Bis zu 100 Personen finden auf dem Schiff Platz, um die faszinierende Landschaft des 12 Kilometer langen und 191 Meter tiefen Sees zu bewundern. Mit Haltestellen in Gmunden, Altmünster, Traunkirchen und Ebensee bietet der Traunsee eine Mischung aus kultureller Vielfalt und natürlicher Schönheit.



## Lesesommer- Ferienaktion startet

Liebe Schulkinder!

Bald ist es wieder soweit – die Sommerferien beginnen und somit startet auch die **Lesesommer-Ferienaktion** für Schüler in der Bibliothek! Hol dir deinen Lesepass und wir belohnen dich nach jeweils drei Besuchen in der Bibliothek mit einem Eis!

Nach den Sommerferien gibt es wieder eine Verlosung bei uns in Eugendorf. Die Pässe werden dann in die Bibliotheksabteilung des Landes Salzburg eingeschickt – da hast du die Chance, zusätzlich tolle Preise zu gewinnen!



## NACH gefragt

Dr. Thomas Stadler

### Warum es regnet...

Damit danach wieder die Sonne scheint – vielleicht auch damit es nicht immer so heiß ist oder damit Pflanzen wachsen können. Es kommt tatsächlich auf den Blickwinkel, die Einstellung an.

Seine Freizeit genießen kann nur, wer sich zuvor angestrengt hat. Die Vorzüge des Alters fallen nur dem auf, der sich durch die Mühen der Jugend qualte. Wirkliche Freude empfindet nur, wer auch tiefe Trauer verspürte und jenen, die lauthals lachen können und scheinbar immer gut gelaunt sind, ist das Tal der Tränen meist gut bekannt.

Es sind die Gegensätze, die unser Leben spannend, ja lebenswert machen. Auf die Nacht folgt der Tag, auf einen Streit hoffentlich eine Versöhnung, auf eine enttäuschte Liebe vermutlich der Traumprinz. Wenn jeder Tag der beste unseres Lebens wäre, würde uns das gar nicht auffallen, wir könnten kein Gefühl der Freude oder des Glücks empfinden. Jeden Tag einen Braten oder ein Schnitzel zu essen, verliert vermutlich bald seinen Reiz und ist so ganz nebenbei auch nicht gesund.

Gesundheit ist übrigens auch etwas das man erst richtig schätzen kann, wenn man sie nicht mehr hat. Freuen sie sich daher, wenn es regnet – es könnte sein, dass schon bald wieder die Sonne scheint!

## Buchstart-Tasche schon abgeholt?



Liebe Eltern!

In der letzten Ausgabe haben wir den Gutschein für die Buchstart-Tasche für bis dreijährige Kinder abgedruckt. Haben Sie sich die Tasche schon geholt? Gerne zu den Öffnungszeiten in der Bibliothek – wir freuen uns auf Sie!

*Maria Aigner & Team*

**Montag 9 – 12 Uhr & 16 – 19 Uhr**  
**Mittwoch 16 – 19 Uhr**  
**Donnerstag 11 – 14 Uhr**  
**Freitag 16 – 19 Uhr**



Wissensdurst und Abenteuer!

[www.biblio-eugendorf.salzburg.at](http://www.biblio-eugendorf.salzburg.at)

AKTUELLE Bücher, Zeitschriften, Toniefiguren,  
 Spiele und vieles mehr  
 finden Sie in der Öffentlichen Bibliothek Eugendorf!

# Ihre Spende für Eugendorfer



im Bild vorne v. l. Bürgermeister Robert Bimminger, Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer, Helene Galler (Obfrau-Stv.), Monika Witternigg (Kassierin-Stv.), Aldijana Husarevic (SHD-Leitung), Obfrau Ulli Wabscheg, 2. Vizebürgermeister Matthias Sommerauer; hinten v. l. Elisabeth Hopf (Kassierin), Maria Aigner (Schriftführerin), Dr. Michael Riener (Obfrau-Stv.)

## Generalversammlung

Bei der Generalversammlung am 7. April 2024 konnten wir beim Holznerwirt interessierte Besucher begrüßen. Wir haben über die verschiedenen Aktivitäten und Finanzen des Sozialen Hilfsdienstes berichtet.

Lachen ist gesund! Und so hat uns abschließend Edi Jäger, Kabarettist und Schauspieler aus Seekirchen, köstlich unterhalten.

## Team & Tageszentrum

Unser Team mit neun Angestellten und 43 Ehrenamtlichen hat im vergangenen Arbeitsjahr viel für die Eugendorfer geleistet. Gemeinsam konnte viel bewegt werden! Durchschnittlich werden 38 Personen pro Woche betreut – das sind ungefähr 840 Hausbesuche pro Monat. Das Tageszentrum ist am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag geöffnet. Es sind Plätze frei – Informationen im SHD-Büro (Kontakt siehe oben).

Dürnbichlstraße 13, 5301 Eugendorf  
Tel. 06225/74 27 mobil 0664/38 01 268

www.shd-eugendorf.at

E-Mail info@shd-eugendorf.at

IBAN: AT18 3501 5000 0003 4348

BIC: RVSAAT25015

## Essen auf Rädern

Monatlich liefern wir ca. 1.000 Essen aus. Auch im Namen der Essensbezieher gilt unser großer Dank dem Küchen-Team des Haus St. Martin für die Zubereitung!

Eine wichtige Info: Für eine Person, die Essen geliefert bekommt, benötigen wir zwei Essensbehälter – ein Behälter kostet 315 Euro!

Daher sind wir sehr dankbar für Ihre Spenden und Mitgliedsbeiträge. Nur so können wir die vielfältigen Aufgaben bewältigen. Ihr Beitrag kommt wieder der Bevölkerung von Eugendorf zu Gute!

von Obfrau Ulli Wabscheg

## Taschen für den guten Zweck



Seit ein paar Jahren verarbeite ich alte Stoffe und Stoffreste, um Müll zu vermeiden. Ich nähe Taschen, Geschenk- und Brot-Sackerl, Abschminkpads und vieles mehr, um Plastikprodukte zu ersetzen.

Beim Sparmarkt Putz im Ort habe ich die Möglichkeit, Taschen zu verkaufen, wobei ich den Reinerlös an „Eugendorfer helfen Eugendorfern“ (EhE) spende. Bisher habe ich 300 Euro an "EhE" und 70 Euro an den Sozialen Hilfsdienst überwiesen.

Vielen Dank der Familie Putz und allen, die bisher Taschen erworben haben und noch kaufen werden.

von Maria-Theresia Fenninger

## Angehörigen-Café im Haus St. Martin

Das neu eingeführte Angehörigen-Café im Haus St. Martin bietet uns die Möglichkeit, Kontakte zwischen Angehörigen und Ansprechpersonen verschiedenster Bereiche herzustellen. Bei jedem Treffen mit dabei sind Sandra Gatterer, Lebens- und Sozialberaterin in Ausbildung unter Supervision, Pflegedienstleiterin Birgit Kornauer und ich als Heimleiterin. Durch die vielen positiven Rückmeldungen und den Dank der Angehörigen, dieses Café nun regelmäßig anzubieten, fühlen wir uns bestätigt.

## Mobiles Hospiz

Im April wurde zusätzlich zu unserer Runde Elfriede Reischl, Einsatzleiterin des Mobilen Hospizteams im Flachgau, mit einer Mitarbeiterin eingeladen. Wenn sich Menschen in ihrer letzten Lebensphase befinden, sind oft Gespräche mit Menschen hilfreich, die um die Unsicherheiten und Ängste die in dieser Zeit miteinhergehen wissen. Gespräche nicht nur mit den Menschen, die kurz vor dem Tod stehen, sondern besonders auch mit den Angehörigen. Da meist eine Scheu davor besteht, Mitarbeiter des Hospizes zu kontaktieren, bieten wir diese ersten Gespräche schon im Rahmen des Angehörigen-Cafés an.

von Eveline Bayrhamer

## Nächste Termine Angehörigen-Café

1. Juli 2024

2. September 2024

jeweils von 14 - 16 Uhr, EG Haus St. Martin  
Keine Anmeldung notwendig!

# Feierliche Eröffnung

## der neuen Stockbahnen



Am 20. April wurden die neuen Kunststoff-Stockbahnen in der Mehrzweckhalle Eugendorf feierlich eröffnet. Der Stockschützenverein des USC Eugendorf lud acht Vereine zu einem Turnier, um die neuen Stockbahnen zum ersten Mal zu bespielen.

Zum Eröffnungsfestakt begrüßte Obmann Florian Roider nicht nur zahlreiche Stockschützen, sondern auch Bürgermeister Robert Bimminger, Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer und Landtagsabgeordneten Josef Schöchel. "Die von der Marktgemeinde Eugendorf finanzierten Stockbahnen sind eine ganz wesentliche Voraussetzung zur Ermöglichung sportlicher Aktivitäten von der Jugend bis in das hohe Alter und somit auch ein Beitrag zur Gesundheitsvorsorge in Eugendorf. Auch den gesellschaftlichen Aspekt des Stocksportes soll man nicht vergessen: Die Stockschützen des USC Eugendorf haben derzeit 90 Mitglieder und würden sich freuen, wenn die Zahl bald dreistellig wäre", so Schöchel. Im Anschluss an den Festakt konnten sich auch alle Besucher die neuen Stockbahnen testen.

Im Bild v.l.: Roland Seitlinger, Bürgermeister Robert Bimminger, Vizebürgermeisterin Eveline Bayrhamer, Obmann Florian Roider, Elisabeth Eder, Gerhard Sammer (beide Stocksportverein), LAbg. Josef Schöchel.



## Seniorenbund bei der Kegel-Bezirksmeisterschaft

Eine spannende Meisterschaft bot sich allen Teilnehmern am 6. März in Hallwang: Die Mannschaftswertung gewann Eugendorf mit zwei Holz vor Wals-Siezenheim und Obertrum. Die Einzelwertung ging an Eva Engl vor Wuppinger Katharina (beide Eugendorf) und Hilde Fink aus Anthering. Bei den Herren gewann Johannes Moder für Wals-Siezenheim vor Hermann Huber für Obertrum und Roman Huber-Rieder aus Schledorf.

# Fahr nicht fort – bleib im Ort!

## Bildungstage

**salzburger bildungswerk eugendorf**

**VORANKÜNDIGUNG BILDUNGSTAGE 2024**

**Fahr nicht fort – bleib im Ort**

10. bis 16. Juni Eugendorf

Bei detaillierter Programm wird zwigensrecht veröffentlicht.

- 10. Juni 2024 • **Smartphone, Tablet & Co**  
Infoabend für Jung und Alt
- 11. Juni 2024 • **Urlaub einmal anders**  
Mit dem Fahrrad durch Österreich
- 12. Juni 2024 • **Auto teilen, Auto leihen**  
Wie funktioniert Car-Sharing?
- 13. Juni 2024 • **Kräuter**  
Praktische Anwendung alter Hausmittel
- 14. Juni 2024 • **Jugend lebt**
- 16. Juni 2024 • **Verkaufs- und Tauschmarkt**

Partner von LAND SALZBURG

salzburgerbildungswerk.at | 2024

Talente aus dem Ort vor den Vorhang holen und Menschen zusammenbringen, das sind große Anliegen von Bildungswerkleiterin Anna Innerhofer. So veranstaltet sie, zum zweiten Mal nach 2021, heuer wieder Bildungstage. Diese finden vom 10. bis 16. Juni unter dem Motto „Fahr nicht fort – bleib im Ort“ statt und bieten ein vielfältiges Angebot aus den Bereichen Medienbildung, Klima & Nachhaltigkeit und Kunst & Kultur. Und das Besondere ist eben: Die Vortragenden und Akteure kommen fast ausschließlich aus dem Ort!

Im Rahmen der Bildungstage wird am 16. Juni (8 - 15 Uhr) auch zum ersten Mal ein Verkaufs- und Tauschmarkt stattfinden. Dabei können Gegenstände, die nicht mehr benötigt werden, zum Verkauf und auch zum Tausch angeboten werden.

Alle Eugendorfer sind herzlich eingeladen, am vielfältigen Programm teilzunehmen.

**Alle Veranstaltungen sind kostenlos zugänglich!**

## USC Nachwuchs: COPA U10 in Eugendorf

## Neue Hoodies für die U13



"name it Kindermode freut sich, mit einer großzügigen Spende von Hoodies an die U13 des USC Eugendorf die lokale Jugend unterstützen zu können. Wir sind stolz darauf, die jungen Talente in unserer Gemeinde fördern zu können", so Geschäftsführerin Brigitte Webersdorfer. Trainer Stefan Ehrengrubner ergänzt: "Danke für das großzügige Sponsoring der Firma name it in Eugendorf. Die Kinder haben große Freude mit der neuen Ausstattung."



Am 28. April war die U10-Nachwuchsmannschaft des USC Eugendorf Gastgeber für das internationale Großturnier „Copa U10“, das erstmals in Österreich ausgetragen wurde. 20 Teams aus Österreich und Deutschland verwandelten die Sportstätte des USC Eugendorf in einen Hotspot für Fußballfans. Die zahlreichen Tore, Paraden, Spielzüge und knappen Ergebnisse sorgten für Spannung und zufriedene Fans. Der USC Eugendorf konnte sich einmal mehr durch seine Gastfreundschaft, die Organisation und den reibungslosen Ablauf als idealer Gastgeber für ein tolles Fußballturnier bei idealem Fußballwetter präsentieren.

Wir bedanken uns bei Andreas Hankel, Organisator der Copa U10, den Verantwortlichen des Vereins, den Turniersponsoren LogoiX in Freilassing, Reifenspezi.at, Lombardo - Pizza Per Tutti Eugendorf sowie allen Helfern, die durch ihre Mitarbeit und ihren Einsatz dieses Event erst ermöglicht haben und gratulieren dem Turniersieger Union TTI St. Florian. Wir freuen uns bereits jetzt auf nächstes Jahr und hoffen, wieder Gastgeber dieses speziellen Fußballturniers sein zu dürfen.

von Marco Wuppinger

# Musikerlebnis pur!



Am 27. April wurde das Probelokal der TMK Eugendorf von über 60 Schülern der Eugendorfer Volksschulen besucht. An diesem Nachmittag fand nämlich unser Tag der offenen Tür statt, bei dem Kinder unsere Instrumente ausprobieren und unsere Musi-Tracht anprobieren konnten.

Am Mittwoch und Donnerstag davor (24. und 25. April) stellten wir eine kleinere Auswahl unserer Instrumente in

den Volksschulen vor. Wir durften die VS Kraiwiesen, Schwaighofen und Dorf mit fünf Instrumenten besuchen und diese mit einer Geschichte vorstellen. So brauten wir mit den Schülern einen „musikalischen Zaubertrank“ und luden zum Tag der offenen Tür ein, der dann am Samstag ein großer Erfolg mit vielen interessierten und motivierten Besuchern war!

von Katharina Manger



Gratulation



© Eva Aulinger-Kaserer

Beim Landeswettbewerb „Prima la Musica“ (20. bis 24. Februar 2024) an der Universität Mozarteum gewann Moritz Kaserer am Akkordeon den 1. Preis (Lehrperson: Hubert Kellerer). Wir gratulieren recht herzlich!

## Musikum live 2.0



© Paola Marini

Beim diesjährigen Festival "Musikum Live 2.0" am 27. April in Straßwalchen präsentierten auch junge Musiker aus Eugendorf ihr musikalisches Talent. Das Gitarrenquartett (im Bild oben mit Gitarrenlehrerin Aspasia Dimitriadou v.l. Omer Selim Simsek, Isabel Schulz, Lexington Wenninger und Matteo Meike) begeisterte die rund 600 Besucher mit dem Stück "Gitmo Rock" von Friedrich Herweg. Nach einer intensiven Vorbereitung von mehreren Wochen unter der fachkundigen Leitung ihrer Gitarrenlehrerin boten die vier Musiker ein gelungener Auftritt.

Tolle Leistung, weiter so!



Das kostenlose Bewegungsprogramm ohne Anmeldung von Juni bis September 2024

Die Teilnahme an den Bewegungseinheiten erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr. An Feiertagen finden keine Kurse statt.

**Eugendorf  
Schulsportanlage**

**FIT im Sommer**  
Mittwoch, 19.00–20.00 Uhr  
12.06. bis 28.08.2024

Rupertigasse 23 (Treffpunkt beim Sportplatz)  
Verein: ASKÖ LV Salzburg  
Kursleitung: Petra Pfarrkirchner

Finanziert von:  In Kooperation mit:



**SCHWAIGHOFNER  
SONNENWENDFEUER**

**BEIM HOCHFUCHS**  
Eugendorfer Skilift-Bergstation

**SA. 15. JUNI 2024  
AB 19.00 UHR**

**BEI SCHLECHT WETTER:  
SA. 22. JUNI 2024**

**ENTZÜNDEN**  
des Feuers um ca. 21.30 Uhr

**FACKELTANZ**  
Kinder der VS Schwaighofen

**FÜR SPEISEN UND GETRÄNKE IST BESTENS GESORGT!**

Diese Veranstaltung ist eine Initiative des Elternvereins der VS Schwaighofen.  
Für Unfälle wird nicht gehaftet!

**Freiwillige Feuerwehr Eugendorf**



**Einladung**  
zur  
Feuerlöscher-Überprüfung  
inkl. Bekämpfung eines Entstehungsbrandes  
und einem gemütlichem Frühschoppen

**am Sonntag, den 16. Juni 2024  
ab 08.00 Uhr**

**beim Feuerwehrhaus Schwaighofen**

Auf Euer Kommen freuen sich die Feuerwehrkameraden des Löschzugs Schwaighofen.



Überprüfung von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Vorführung ca. 11.00 Uhr



**FAHRZEUG & GERÄTESCHAU**

der Freiwilligen Feuerwehr Eugendorf /Hauptwache

**AM 7.7.2024**

**BEGINN: 10:00 UHR**

Kirchenstraße 6, im Feuerwehrhaus  
Eintritt frei  
Veranstaltungsende 17:30Uhr

- Vorführung der Einsatzfahrzeuge
- Live Musik der TMK Eugendorf
- Tolle Tombolapreise
- Hüpfburg

Die Feuerwehr sucht motivierte Kinder für die Feuerwehrjugend  
Informationen erhalten Sie Vorort



Juni - August  
2024

# Termine

Einladungen & Termine  
der Pfarre Eugendorf  
auf Seite 18

FR, 7. - SO, 9. Juni  
Jubiläumsfest der LJ Eugendorf

SO, 9. Juni, 7.30 - 15 Uhr  
Europawahl, VS Eugendorf

ab MI, 12.6, 19 - 20 Uhr  
Bewegt im Park (siehe links)  
Schulsportanlage

MO, 10. - SO, 16. Juni  
Bildungswoche (siehe Seite 24)  
Salzburger Bildungswerk Eugendorf

DO, 13. Juni, 13.30 - 17 Uhr  
Kaffeerunde (Pensionistenverband)  
Pfarrtreff (nächste Termine: 11.7., 8.8.)

FR, 14. Juni, 17 Uhr  
Bezirksbewerb der Feuerwehrjugend  
Sportzentrum

SA, 15. Juni - Kameradschaft  
150 Jahre Kameradschaft Lieferung

SA, 15. Juni, ab 19 Uhr  
Sonnwendfeier Schwaighofen  
EV Schwaighofen (siehe links)

SO, 16. Juni, ab 8 Uhr  
Feuerlöscher-Überprüfung & Frühschoppen  
FF-Haus Schwaighofen (siehe links)

MO, 24. Juni, 18 Uhr  
Friedensandacht mit JHV (USC)  
Sportzentrum vor Friedensdenkmal

SO, 30. Juni - FF Eugendorf  
100 Jahre FF Hallwang

bis Montag, 1. Juli  
Anmeldung zur kostenlosen Rechts-  
beratung (siehe Seite 4)

SO, 7. Juli  
Kirtag im Ortszentrum &  
ab 10 Uhr Fahrzeug- & Geräteschau der  
FF Eugendorf (siehe links)

FR, 19. - SO, 21. Juli  
75 Jahre Jubiläumsfest (D'Vorberger)  
(siehe unten & Seite 17)

MO, 22. Juli, 20 Uhr  
Salzburger Straßentheater (siehe unten)

SA, 27. Juli - FF Eugendorf  
150 Jahre FF Seekirchen a. W.

MI, 7., 14. und 21. August  
Sommerkino Eugendorf (siehe ab S. 8 +  
[www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at) bzw. Instagram &  
Facebook (@marktgemeinde\_eugendorf)

DO, 15. August, 9 Uhr  
Kräuterbüschelweihe (OGV)  
Pfarrkirche

**75 JAHRE HEIMATVEREIN D'VORBERGER EUGENDORF**

## Feiert's mit uns!

**Freitag, 19. Juli** *Miteinand im Trachtengwand*  
AB 19 UHR EINLASS INS FESTZELT, AK: 8€  
AUFTRITT DER JUGENDTANZGRUPPE & DER AUSLÄNDISCHEN GASTGRUPPEN  
CA. 21 UHR AUSLOSUNG & PRÄMIERUNG VON 3 GRUPPEN  
DANACH MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG MIT 

**Samstag, 20. Juli**  
19 UHR FESTAKT AM MARKTPLATZ  
AB 19.30 UHR EINLASS INS FESTZELT, AK: 8€  
AB 21 UHR MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG MIT 

**Sonntag, 21. Juli**  
AB 10 UHR FESTGOTTESDIENST AM MARKTPLATZ  
MIT WEIHE DER NEUEN FAHNENBÄNDER  
ANSCHL. FRÜHSCHOPPEN IM FESTZELT MIT 

**FREITAG, 19. JULI**  
*Miteinand im Trachtengwand*  
VORANMELDUNG FÜR GRUPPEN  
INKL. TISCHRESERVIERUNG BIS 20 UHR

Den Festauftakt am Freitag widmen wir im Besonderen unseren Freunden und Bekannten aus nah und fern, sowie Firmen, Vereinen, Gruppen und Stammtischen.

**Hauptpreis:** SPANFERKEULEN  
oder:  
HENDL, 2 GETRÄNKE + EINTRITT UM P. PERS. € 25,-

0677/61169347  
oder: 

**WIR GFREIN INS AUF EICH!**

  
SAIZBURGER  
KULTURVEREINIGUNG

## SALZBURGER STRASSENTHEATER

11. JULI BIS 5. AUGUST 2024

**MO, 22. JULI – 20.00**  
**EUGENDORF – FEUERWEHRZEUGSTÄTTE**

  
**ROBIN HOOD**

ODER  
DIE GANZE SPEKULATIVE WAHRHEIT  
AUS DEM SHERWOOD FOREST

EINE BÜHNENFASSUNG VON OLAF BRETSCHNEIDER  
INSZENIERUNG: GEORG CLEMENTI

Eintritt frei – Spenden erbeten



[www.kulturvereinigung.com](http://www.kulturvereinigung.com) Alle Termine:

# Eugendorf

## Momente

Unser Maibaum steht –  
danke an die Landjugend!



In kleinerem Rahmen als gewöhnlich stellte die Landjugend Eugendorf am 1. Mai den Maibaum auf – ein beeindruckendes Spektakel! Wir bedanken uns bei den diesjährigen Maibaumspendern Elisabeth und Lambert Greisberger (vulgo Högler) sowie bei den Grundbesitzer- bzw. Pächterfamilien Frauenlob und Wintersteller.

von K. Fenninger & A. Huber

© Landjugend Eugendorf



© Heimatverein Döbriber

### Kirchberger Georgiritt

Am 28. April fand zu Ehren des heiligen Georgs der Kirchberger Georgiritt statt. Das schöne Wetter lockte heuer knapp 1.000 Besucher an. Mit einer Salve der Prangerstutzenschützen und den Klängen der Trachtenmusikkapelle begann der Flurumritt von Drei Eichen hinauf auf den Kirchberg zur Georgskirche. Nach den Ansprachen der Ehrengäste segnete Pfarrer Josef Brandstätter 65 Pferde, zwei Esel, Gespanne und Reitergruppen. Im Anschluss kehrte die Pferdewallfahrt wieder zur Aufstellungswiese zurück. Dort konnten die Reiter und Reiterinnen beim Kranzstechen ihr Geschick unter Beweis stellen und tolle Preise gewinnen.

von K. Strumegger

### Imker feiern im Herbst 100jähriges Bestehen

Am 14. April fand beim Gastwirt die diesjährige Jahreshauptversammlung der Eugendorfer Imkerortsgruppe statt. Zahlreiche Nachbarortsgruppenvertreter sowie Vertreter des Salzburger Landesimkerverbandes waren ebenso anwesend wie unser geschätzter Bürgermeister Robert Bimminger. Neben dem obligatorischen Gruppenbild, standen die neuesten Informationen bezüglich Vespa Velutina und dem 100jährigen Jubiläumsfest am 1. September am Marktplatz auf dem Programm. Den abschließenden Rahmen bildete ein Fachvortrag des Landestrachtereferenten Alfred Bründl zum Thema „Blütenpflanzen übers Bienenjahr“.

von Marcus Dörner



© Marcus Dörner

Folgt uns!



marktgemeinde\_eugendorf



Die August-Ausgabe erscheint am 21. August 2024, Redaktionsschluss: Mittwoch, 3. Juli 2024  
Informationen & Bilder in druckfähiger Auflösung bitte an [buergerinfo@gem-eugendorf.at](mailto:buergerinfo@gem-eugendorf.at)  
Alle Termine und Ausgaben unter [www.eugendorf.at](http://www.eugendorf.at) (Bürgerservice/Gemeindezeitung)